

**Chairman of the Committee on Research, Development and Transfer
of Technology at**

The Federation of Egyptian Industries

COMMITTEE Lineup

**The Committee has been formed on December 7, 2004, Chaired by
Dr. Nader Riad**

and the following members:

- **Heads of the Chambers of Industry at the Federation of Egyptian Industries:**

Mr. Nabil Farid Hassanein Head, Engineering Industries
Chairman Al Wyler-Farid Pumps Chamber

Eng. Ali Hassan Faizi Head, Metallurgical Industries
Chairman, El Masreya for Metal Works Chamber

Capt. Redallah Mohamed Helmi Head, Woodworks Chamber
Chairman, El Masreya for Fiber Products (Takki)

Mr. Ahmed Atif Abdel Rahman Head, Printing Industry Chamber
Chairman, Al Motahida Advertising

Eng. Sherif Mustafa El Gabali Head, Chemical Industries Chamber
Chairman, Advanced Chemical
Engineering Systems Company

- Dr. Mohamed Galal Ghorab** Head, Pharmaceutical and Medical
Appliances Chamber
Chairman, Holding Company for Medicines
- Mr. Magdi Kamal Kheirallah** Head, Programming Chamber
Chairman, Data Management Systems DMS
- Mr. Mohamed Ali Hussein El Qalyubi** Head, Textile Manufacturing
Chamber
Chairman, Industrial Company for Ready-
Made Clothes and Fibers
- Mr. Qotb Ibrahim Qotb** Head, Leather Goods Chamber
Chairman, Al Marwa Leather Products
Company
- Eng. Safwan Ahmed Thabit** Head, Food Industries Chamber
Chairman, Juhayna Company
- Mr. Kamel Zaki Emara** Head, The Chamber of Cereals Industry
and its Related Products
Chairman Mostorod Mills Company
- Mr. Samir Hassan Allam** Head, Building Materials Chamber
Chairman, Hassan Allam Sons Company
- Eng. Hadi Samir Fahmi** Head, Petroleum & Mining Chamber
Chairman, Holding Company for Trading
- Mr. Mamdouh Thabit Mekki** Head, Leather Tanning Chamber
Chairman, Al Shark Leather Tanning Company

• **Members from the National Research Center**

Dr. Nihad El Shazli	Head, Engineering Research Branch Supervisor Investors & Businessmen's Bureau
Dr. Nabil Abdel Bassit	Head, Textile Industry Research Branch
Dr. Omayma El Sawwan	Head, Agricultural Research Branch
Dr. Ahmed Hosni	Assistant Professor, Environmental Engineering
Dr. Amira Abdel Mu'ti Zahir	Section Head, Dying & Printing
Dr. Guezin El Diwani	Research Professor & Section Head, Chemical Engineering
Dr. Khairi Mohamed Amer	Professor, Geological & Geophysical Section
Dr. Abdallah Nada Dr. Aida El Azzouni	Section Head, Cellulose & Paper Head, Pharmaceutical & Medical Industries
Dr. Karima Haggag	Deputy, Textile Industries Branch
Dr. Magdi El Sayed	Head, Food & Nutrition Industries Branch
Dr. Mustafa Abdel Aziz	Research Professor – Head, Inorganic Chemical Industries & Mineral Wealth Branch
Dr. Mohamed Nashaat Lasheen	Head, Environmental Research Branch
Dr. Mahmoud Ahmed Abdel Ghafar	Head, Chemical Industries Branch Chemistry and Leather Technology
Dr. Nabil Khamis	Deputy, Engineering Branch

Dr. Shadia Raghib Committee Rapporteur

Ms. Eetemad Mahmoud Moharam Sector Manager, Chambers' Affairs at the Federation of Egyptian Industries

Then, Resolution No. 3 was issued on February 8, 2005 forming the Office Members at the first committee meeting as follows:

Dr. Nader Riad Chairman

Dr. Nihad El Shazli First Vice Chairman (for National Research Institute)

Eng. Ali Hassan Hefzi Second Vice Chairman (for the Federation of Egyptian Industries)

Dr. Nabil Abdel Bassit Member (for the Center)

Capt. Redhallah Helmi Member (for the Federation)

**Chef der Kommission für Forschung, Entwicklung und
Technologietransfer beim ägyptischen Industrieverband**

Gründung einer Kommission

Am 07.12.2004 wurde eine Kommission unter Leitung von Herrn Dr. Ing. Nader Riad gegründet. Mitglieder dieser Kommission sind folgende:

Leiter der Industriekammern des ägyptischen Industrieverbands:

- Herr Nabil Fareed Hassanein, Chef der Kammer für technische Industrie und Vorstandsvorsitzender der Gesellschaft Al Wayler-Fareed für Pumpen
- Herr Ing. Ali Hassan Hefzy, Chef der Kammer für Metallindustrie und Vorstandsvorsitzender der ägyptischen Gesellschaft für Metallverarbeitung
- Herr Kapitän Reda Allah Mohammed Helmy, Chef der Kammer für Holzindustrie und Vorstandsvorsitzender der ägyptischen Gesellschaft für Fiberbearbeitung (Taki)
- Herr Ahmed Atef Abdel Rahman, Chef der Kammer für Druckindustrie und Vorsitzender des Verwaltungsrates der vereinten Gesellschaft für Veröffentlichung
- Dr. Ing. Schreef Mustafa El Gabaly, Chef der Abteilung für chemische Industrie und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Gesellschaft der entwickelten chemischen Techniksyste

- Dr. Mohammed Galal Ghurab, Chef der Kammer für Medikamente, Kosmetik und medizinische Produkte und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Holdinggesellschaft für Medikamente
- Herr Magdy Kamal Kheirullah, Chef der Kammer für Programmierung und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Gesellschaft (Data Managementsysteme DMS)
- Herr Mohammed Ali Hussein El Qaliuby, Chef der Kammer für Textilindustrie und Vorsitzender des Verwaltungsrates der industriellen Gesellschaft für Kleidung und Fell
- Herr Qutb Ibraheem Qutb, Chef der Kommission für Lederindustrie und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Gesellschaft "MARWA" für Lederprodukte
- Herr Ing. Safwan Ahmed Thabet, Chef der Kommission für Lebensmittelindustrie und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Gesellschaft "Guheina"
- Herr Kamel Zaky Emara, Chef der Kommission für aus Korn hergestellte Produkte und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Mehlgesellschaft MUSTURUD
- HERR Samir Hassan Allam, Chef der Kommission für Baustoffe und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Gesellschaft "Hassan Allam Söhne"
- Herr Ing. Hady Samir Fahmy, Chef der Kommission für Eröl und Bergbau und Vorsitzender des Verwaltungsrates der ägyptischen Holdinggesellschaft Für Handel

- Herr Mamdouh Thabit Mekky, Chef der Kammer für Lichtstrom und Vorsitzender des Verwaltungsrates der Gesellschaft ALSCHARK für Lichtstrom

Mitglieder aus dem nationalen Forschungszentrum:

- Frau Prof. Dr. Nehad El Schazly, Leiterin der Abteilung für technische Forschungen und Leiterin des Amtes für Investoren und Geschäftsleute
- Herr Prof. Dr. Nabil Abdel Basset, Leiter der Abteilung Forschungen der Textilindustrie
- Frau Prof. Dr. Omaila Suaan, Leiterin der Abteilung für landwirtschaftliche Forschungen
- Herr Prof. Dr. Ahmed Hussni, Assistant Professor für Umwelttechnik
- Frau Prof. Dr. Amira Abdel Muaty Zahir, Leiterin der Abteilung für Druck- und Färbekunst
- Herr Prof. Dr. Gazin El Diwany, Professor und Leiter der Abteilung für chemische Technik
- Herr Prof. Dr. Khairy Mohammed Amer, Professor an der Abteilung für Geologie und geophysische Wissenschaften
- Herr Prof. Dr. Abdullah Nada, Leiter der Abteilung für Zellulose und Papier
- Frau Prof. Dr. Ayda El Azouny, Leiterin der Abteilung für pharmazeutische Industrie

- Frau Prof. Dr. Karima Haggag, Vize-Leiterin der Abteilung für Forschungen der Textilindustrie
- Herr Prof. Dr. Magdy El Sayed, Leiter der Abteilung für Ernährungs- und Lebensmittel
- Herr Prof. Dr. Mustafa Abdel Azeez, Research Professor – Leiter der Abteilung für nicht organische chemische Industrien und Metalle
- Herr Prof. Dr. Mohammed Naschaat Laschin, Leiter der Abteilung für Umweltforschungen
- Herr Prof. Dr. Mahmoud Ahmed Abdel Ghaffar, Leiter der Abteilung für chemische Industrie
- Herr Prof. Dr. Nabil Khamis, Professor an der Abteilung für Chemie und Ledertechnologie
- Frau Prof. Dr. Schadia Raghieb, Vize-Leiterin der technischen Abteilung
- Frau leatemad Mahmoud Muharim, Ausschusssprecherin

Leiter des Sektors für Kammer des ägyptischen Industrieverbands.

Dann wurde ein Beschluss Nr. 3 am 08.02.2005 ausgeführt, nach dem eine Mitgliedschaft in der ersten Versammlung der Kommission gewählt werden soll. Mitglieder sind folgende:

- Herr Dr. Ing. Nader Riad, Vorsitzender
- Frau Prof. Dr. Nehad El Schazly, erste Stellvertreterin des Vorsitzenden (in Vertretung des nationalen Forschungszentrums)

- Herr Ing. Ali Hassan Hefzy, zweiter Stellvertreter des Chefs (in Vertretung des ägyptischen Industrieverbands)
- Herr Prof. Dr. Nabil Abdel Basset, Mitglied (in Vertretung des nationalen Forschungszentrums)
- Herr Kapitän Reda Allah Helmy, Mitglied (in Vertretung des ägyptischen Industrieverbands)

Ägyptischer Industrieverband

An Herrn Dr. Nader Riad,

Chef der Kommission für Forschung, Entwicklung und Technologietransfer

Hiermit teilen wir Ihnen mit, dass Sie als Chef der Kommission für Forschung, Entwicklung und Technologietransfer ausgewählt worden sind. Herr Nagy El Fayoumy und Frau Dr. Nehad El Schazly wurden als die zwei Stellvertreter ausgewählt. Herr Hassan Schueir wurde als Supervisor der Kommission, Frau Ietemad Muharem als Ausschuss-sprecherin und Herr Ahmed Abdel Ghaffar als Sekretär der Kommission ausgewählt.

Es ist mir ein große Ehre, Ihnen eine Kopie des Beschlusses Nr. 57, datiert am 05.11.2007 und die Gründung der Kommission betreffend zu zusenden.

Alles um diese Kommission, die von Ihnen geleitet wird, wird in diesem Schreiben erwähnt; Mitglieder der industriellen Kammern in Vertretung ihrer Kammern.

Hochachtungsvoll und mit besten Wünschen

Schafeek Baghdady

Vize-Leiter des Industrieverbands und Organisator der Kommissionen

(Unterschrift)

Dieselbe Kopie wird auch an Herrn Nagy El Fayoumy und Frau Dr. Nehad El Schazly gesendet.

Ägyptischer Industrieverband

Verwaltungsbeschluss Nr. 57

Datiert am 05.11.2007

Betreff: Gründung der Kommission für Forschung, Entwicklung und Technologietransfer

Vorsitzender des Verwaltungsrates und die Mitglieder:

- Nach der Revision des Gesetzes Nr. 21/1958, das die ägyptische Industrie zu fördern hat,
- Und nach der Revision des Beschlusses des Staatspräsidenten Nr. 452/1958, nach dem ein Verband der ägyptischen Industrie zu gründen war,
- Und nach der Revision des Beschlusses des Staatspräsidenten Nr. 453/1958, nach dem industrielle Kammern zu gründen waren,
- Und nach der Untersuchung der Fragen, die von den fachlichen Kommissionen untersucht werden mussten und somit vom Verwaltungsrat des Industrieverbands zwischen 2007- 2010 zu untersuchen sind,
- Und nach dem Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 52 am 05.11.2007, nach dem fachliche Kommissionen im ägyptischen Industrieverband zwischen 2007- 2010 gegründet werden sollen,
- Und nach dem Verwaltungsbeschluss Nr. 53 am 05.11.2007, nach dem eine Kommission, in deren Mitgliedschaft ein Vertreter jeder industriellen Kammern sein muss,

- Und nach unserer eigenen Untersuchung haben wir Folgendes entschieden:

Art. 1:

Gründung einer Kommission für Forschung, Entwicklung und Technologietransfer, wie folgt:

- **Herr Dr. Nader Riad**, als Chef der Kommission,
- Herr Nagy El Fayoumy, Stellvertreter des Chefs
- Frau Dr. Nehad El Schazly, Stellvertreterin des Chefs

Mitglieder der Kommission sind:

- Leiterinnen und Leiter aus den Verwaltungsräten der industriellen Kammern
- Vertreterinnen und Vertreter des nationalen Forschungszentrums
- Frau Ietamad Muharem als Ausschusssprecherin
- Herr Ahmed Abdel Ghaffar als Sekretär der Kommission

Art. 2

Die Aufgabe der Kommission für Forschung, Entwicklung und Technologietransfer besteht darin, dass sie sich mit der Frage der Entwicklung der ägyptischen Industrie, der Gründung eines Forschungszentrums und des Technologietransfers auf nationaler, regionaler und internationaler Ebene beschäftigen muss. Außerdem hat die Kommission andere Befugnisse; sie kann mit dem Nationalen Forschungszentrum (ISC), mit den Hochschulen und den nationalen und internationalen Forschungsinstitutionen zusammenarbeiten und nach den erforderlichen Finanzmitteln suchen, um ihre Ziele zu erreichen. Sie muss auch die gemeinsame Zusammenarbeit der ägyptischen Industriekammern, den Forschungszentren usw. organisieren.

Sie hat außerdem die Durchführung der gemeinsamen Vereinbarungen zwischen den verschiedenen industriellen Anlagen und dem NRC zu kontrollieren. Das Ziel dieser "neutralen" Kontrolle besteht darin, die industriellen und technischen Probleme der Anlagen zu beseitigen.

Art. 3.

Die Kommission trifft monatlich zusammen. Dieses Zusammentreffen muss regelmäßig und in bestimmter Zeit stattfinden. Ein Zusammentreffen bzw. eine Versammlung wird auf Einberufung des Chefs, einer/eines Stellvertreterin/Stellvertreters oder eines von der Kommission ausgewählten Mitglieds stattfinden.

Art. 4

Dieser Beschluss tritt ab 05.11.2007 in Kraft

Art. 5

Die zuständigen Behörden und Personen haben diesen Beschluss durchzuführen.

Vorsitzender des Verwaltungsrates des Industrieverbands

Galal El Zerbah

(Unterschrift)

Mitglieder der Kommission für Forschung und Entwicklung

- **Dr. Nader Riad**, Chef der Kommission
- Herr Nagy El Fayoumy, Stellvertreter des Chefs
- Frau Dr. Nehad El Schazly, Stellvertreterin des Chefs

Mitglieder der Kommission:

	Mitglied	Kammer
1	Herr Mohammed El Qalouby	Textil
2	Herr Ing. Tarek Tawfik	Lebensmittel
3	Herr Botschafter: Ali Scharaf El Din	Körner
4	Dr. Schareef El Gabaly	Chemikalien
5	Herr: Nabil Fareed Hassanein Herr: Nader Mustafa Ali	Technik
6	Herr Alaa Saad Abuel Khair	Metall
7	Dr. Ing. Waleed Gamal El Din	Baustoffe
8	---	Erdöl und Bergbau
9	Herr Ahmed Atef	Erdöl und Bergbau
10	Herr Kapitän: Redaallah Helmy	Holzprodukte
11	Herr Jahia Saied Zalat	Leder
12	Dr. Hamdz Mahmoud Harb	Lichtstrom
13	Herr Dr. Abdullah Mahmoud Muloukhya	Medikamente
14	Herr Magdz Kamal Kheirullah	Programmierung
15	-	Kino
16	Herr Dr. Beschr Qinawy	Dienstleistungen

Weitere Mitglieder sind folgende:

	Mitglied	Behörde
1	Herr Dr. Nabil Abdel Basset Frau dr. Karima Haggag	Nationales Forschungszentrum (NRC)
2	Herr Dr. Magdy El Sayed	(NRC)
3	Frau Dr. Omaima Suaan	(NRC)
4	Herr Dr. Huyein El Diwanz	(NRC)
5	Frau Dr. Schadia Raghib	(NRC)
6	Herr Dr. Mustafa Abdel Ayeey	(NRC)
7	Herr Dr. Ahmed Husny	(NRC)
8	Herr Dr. Khairy Amer	(NRC)
9	Frau Dr. Amira Abdel Muaty Zahir	(NRC)
10	Herr Dr. Abdullah Nada	(NRC)
11	Herr Dr. Nabil Khamis	(NRC)
12	Frau dr. Ayda El Azouny	(NRC)
13		(NRC)
14		
15		
16		

Generalsekretariat der Kommission:

1	Herr Schfik El Baghdady	Supervisor Kommission	der
2	Herr Hany Barzi	Stellvertreter Supervisors Kommission	des der
3	Herr Hassan Scheear	Organisator Kommission	der
4	Frau Ietemad Muharim	Sprecherin Kommission	der
5	Herr Ahmed Ali Abdel Ghaffar	Sekretär Kommission	der